

Moustache Scans Presents:

Akimichi Raichi Chapter 16

Rawls: Futari Pretty anon

Translator: Saru

Proofreader: Ben

Cleaner: AXI

Typesetter: Kukkun

QC: Mei &





・第12幕 指切りの書

Chapter 12 script of the pinky promise



IF YOU
DO THAT
I CAN LET
YOU MEET
YOUR
MOTHER

YOU HAVE
TO HAND THE
CHARM TO ME,
MASHIRO



THEY
ONLY
HAVE TO
CALL THE
GOD USING
THIS LUCKY
CHARM



YOU
DON'T
WANT TO
MEET
HER?

BUT

...



THE
HAYATE
RIGHT NOW IS
SOMEHOW....

SO
CAN YOU
PLEASE
HAND
ME THE
LUCKY
CHARM?



IF
HASHIRO
CAN'T DO IT
I'LL DO IT.

BECAUSE...



Oohh!! You can
call them using
that!?

That' amazing!

Yeah?!



SLARY...







AND
HAYATE
WILL GIVE
ME THE
GOD



I WILL
SHOW YOU
TWO TO YOUR
PARENTS



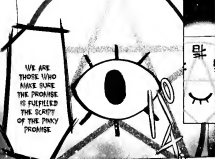
GIVE
HIM
...
THE
GOD
!??



WHAT...
WHAT
DO YOU
MEAN
GIVE?
BEFORE
THAT



IT'S
A VERY
SIMPLE
TRADE



WE ARE
THOSE WHO
MAKE SURE
THE PROMISE
IS FULFILLED
THE SCRIPT
OF THE PINKY
PROMISE

말

눈

I WILL
MAKE YOU
SIGN THE
CONTRACT
OF PINKY
PROMISE

SO YOU
DON'T
BETRAY
US



IN
FRONT OF
US. THE
WORDS
THAT ARE
STATED ARE
ABSOLUTE

USING
US. IS IT
YOU WHO
WANTS TO
SEAL A
PROMISE?



OF
COURSE..

PREPARED
TO DIE?



ARE YOU
PREPARED
TO FOLLOW
THIS?

AND
FOR THOSE
LIARS WHO
DON'T FULFILL
THE PROMISE,
A DEATH
HEAVIER THAN
A THOUSAND
NEEDLES
AWAYS



NOW THEN,
I WILL GET
YOU TO SHOW
US TO THE PLACE
FIRST. IF THE
ONLY GODS ARE
TAKEN I WON'T
STAND IT.

DEE DE
GODS

EVEN
THOUGH
IT'S SAFE,
'CAUSE
WE DID A
CONTRACT

BEFORE
AN HOUR
HAS PASSED
MAKE SURE
YOU FULFIL
THE
PROMISES
YOU MADE
TO EACH
OTHER!

FUH
AHHAH
I SAW
THE
PROMISE
BE
SEALED

WE
HAVE AN
HOUR...
IF I DON'T
HAND THE
GODS TO HIM
WITHIN THIS
TIME I WILL
DIE.

I DON'T
KNOW?
MIDORI WILL
DO WHATEVER
HE WANTS.

HA...
HAYATE

IF WE
GIVE HIM
THE GODS
THEN WHAT
WILL
HAPPEN?

WELL
THEN,
LET'S GO,
MADHERO,
WE CAN GO
MEET
MOTHER.



NO WAY!!!
I DON'T WANT
TO ASK A
"PEOPLE OTHER
THAN MASHIRO
CAN JUST DIE"
PERSON LIKE
HIM!!

NO WAY!!

WHEN
HE ALSO
GETS HIS HAND
HELD BY A GIRL
OFTEN LIGHTNING
GOES WILD.

THAT'S
MOST LIKELY
JUST HIS
LOVING GOLL
THAT LIVED
FOR TOO LONG

TAKE-
CHAM,
YOU ARE
NORMAL
SHALL I
HOLD YOUR
HAND?

WELL
ANYWAYS
I WON'T
ASK
HAYA....
HM??

we have
to find some
clues about
mashiro's
mum. bow

well
then

WE
CAN'T
TURN
BACK

NO WAY.....

BUT
WITH ONLY
THE NAME...
I THINK IT'S
BEST IF WE GO
ASK HAYATE-
DONO ABOUT
IT



ARE
YOU
TALKING
ABOUT
MASHI-
RO-
DORO?

WHAT
HAPPENED
TO THAT KID?
IS SHE STILL
SLEEPING?



I
MEAN...
LUHM
MM!!

GAH!!
FROM
THE
SKY??

OH
ISN'T IT
ASAGI?
WHY
AREN'T
YOU AT
SCHOOL?



SHE'S
HASN'T COME
TO SCHOOL AT
ALL SO I CAME
TO PICK HER
UP.



NEVER-
MIND, IT'S
IMPOSSIBLE
TO KNOW
BEING A SELF
CLAMBED
GOD



HUH
IS SHE
LOST?? DO
YOU KNOW
WHERE SHE
IS?

SHE
LEFT FOR
SCHOOL
QUITE
A WHILE
AGO.

HUH
...



MASHIRO...

HI...
HINOKAGU-
DONO HANDED
OVER THE LUCKY
CHARM TO HER
SO IT SHOULD
BE FINE.

I WILL
LOOK FOR
HER AS
WELL SO
WHEN
YOU FIND
HER TELL
ME!

LET US
SEARCH
FOR HER
TOO.

YOU CALL
YOURSELF A
GOD AND YOU
CAN'T EVEN SAVE
HUMANS WHO ARE
STRUGGLING!



WHAT SHOULD
I DO...IF WE DON'T
HAND OVER THE
GODS HAYATE
WILL DIE

BUT DOING
SUCH A THING
AS HANDING
OVER GODS...

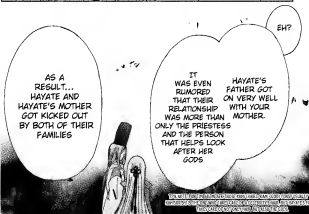
HURRY
UP
HURRY
UP!

WHEN
1 HOUR
HAS PASSED
BOTH OF US
WILL DIE



HAYATE
WANTS TO MEET
HIS FATHER SO
BADLY THAT HE WILL
PUT HIS LIFE ON
THE LINE.

MASHIRO



AS A
RESULT...
HAYATE AND
HAYATE'S MOTHER
GOT KICKED OUT
BY BOTH OF THEIR
FAMILIES

IT
WAS EVEN
RUMORED
THAT THEIR
RELATIONSHIP
WAS MORE THAN
ONLY THE PRIESTESS
AND THE PERSON
THAT HELPS LOOK
AFTER HER
GODS

HAYATE'S
FATHER GOT
ON VERY WELL
WITH YOUR
MOTHER.

EH?



**STOP
!!!**

EVEN
WHEN
HAYATE'S
MOTHER WAS
ABOUT TO DIE
THEY WERE....



THAT
PLACE
IS THE
PROMISED
PLACE





BUT...

WHAT
SHOULD I DO...
IF IT CARRIES
ON THIS WAY...



MY NAME
IS KOKUMIYA
HAYATE.

EXCUSE ME,
FROM TODAY ON,
I WILL BE WORKING
FOR YOU



I AM
GLAD THAT I
BECAME THE
ONE TO LOOK
AFTER

MASHIRO
SURE DOES
LAZE FOR HER
HAIR... GOPS
A LOT.

MASHIRO'S
GOPS.



THAT
I DON'T
WANT

HAYATE
TO DO
SUCH A
THING.

THAT
THIS IS
GOOD.

I
DON'T
THINK



MASHI-
RO?



I...
THAT
PERSON
...

COME!!

**HINO-
KAGU!!**

**TAKE-
MIKA!!**

**IT'S
TOO
LATE
ALREADY!**

!

THEY'RE
NOT...
COMING
...??

WH...
YYY...



DID
YOU
TRICK
ME?

NO WAY...
CAN MASHIRO
BE THE ONLY
ONE ABLE TO
CALL THEM?

BUT
THEY
DIDN'T SAY
ANYTHING
ABOUT
TH...

HAYATE



KEH!!

THAT
PERSON...

AS
LONG AS I
CAN MEET
THAT
PERSON



I WILL...
I WILL
FIND
HIM....

THAT IS
BECAUSE THAT
IS KOKUMIYA
HOUSEHOLD'S
JOB HAYATE

EVEN
THOUGH MUM
IS SICK

WHY
IS THAT
PERSON
ALWAYS
WITH THE
PRIESTESS?



HE MIGHT
NOT EVEN
KNOW THAT
SHE'S
PASSED
AWAY

APPAR-
ENTLY HE'S
BROUGHT THE
PRIESTESS
ALONG WITH
HIM AND IS
ON THE RUN...

EVEN
THOUGH THE
WIFE HAS
PASSED AWAY,
THE HUSBAND...

カッ

カッ

AND
I
WILL

...







IT'S UNFORTU-
NATE THAT
THERE IS NO GOD
BUT
TODAY
I WILL
LET YOU
GO WITH
JUST
MASHIRO.

THAT'S
WHY THIS
PLACE IS
COMPLETELY
EMPTY.



THAT
PERSON,
ON TOP OF
PUTTING MANY
BARRIERSUP,
WAS ALWAYS
CHANGING
WHERE HE
WAS

MIDORI,
YOU...

HEHEH
I SAID
'THE PLACE
WHERE
HE WAS'
DIDN'T I?



WHHA...
BUT AS LONG AS IT'S SOMEONE OTHER THAN ME THAT ATTACKS HER IT'S FINE RIGHT??
IT SEEMS THAT YOU TAUGHT THAT YOU ENSURED MASHIRO WAS SAFE



THAT'S WHY THE ONE THAT DIDN'T KEEP THE PROMISE WAS...

YOU ONLY

OH NO!! THE TIME!?

I SAW IT

I SAW IT

YOU'RE A LIE



FOR
LIARS...



THE
NEEDLES
OF
DEATH!!!



GYAA
AAA
AAA
AAA
AGG
GGH
HHH
HHH
HHH

HAYATE!?

G..



DIE...

HAYATE IS...
GOING TO
DIE??



AA...
BECAUSE
OF THE CURSE
YOUR BODY'S
BECOMING
BLACK...

THEY
SAID A DEATH
HEAVIER THAN
100 NEEDLES
DIDN'T THEY?



NOW THEN,
THE PRINCESS
IS WAITING, SO
WE SHALL BE
HEADING OFF
NOW IWANAGA
PRINCESS?

HAYATE!!



**NOOOO
!!**



MOST
LIKELY I'LL
SOON DIE...
BUT ... MASHIRO
IS...



I
CAN'T..
IT FEELS
LIKE EVERY
VESSEL IN BODY
IS STABBED
WITH NEEDLES.

I DON'T CARE
ABOUT A GUY
LIKE THAT!!

I WILL
PRAY SO
THAT MUM'S
SICKNESS WILL
GET BETTER!!

AND
WITH THAT
FATHER IS
SAFE

HAYATO
TOO,
SHOULD
PRAY TO
THE GODS



EVEN IF
YOU PRAY...

THANK YOU
HAYATE

EVEN IF
YOU WISH...

GODS WILL
NEVER...



DO
ANYTHING
FOR YOU...





**FOR
MASHIRO
AT LEAST...**



**BUT
...**



**COME
STUPID
GODS!!!
GO
SAVE
MASHI-
RO!!**







WANT
TO TRY
AND SAVE
THEM.

IF
THERE
ARE HUMANS
THAT ARE
STRUGGLING
...

I WILL,
NO MATTER
WHAT



I WILL
SAVE BOTH
OF YOU

**YOU AND
MASHIRO**

